



**GEMEINDERATSVERSAMMLUNG**

**RIUNIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**DER BÜRGERMEISTER GIBT BEKANNT**

**IL SINDACO AVVERTE**

Dass der Gemeinderat zu einer ordentlichen Sitzung für **Montag, 27.04.2026, um 20:00 Uhr, im großen Sitzungssaal im Rathaus der Gemeinde Lajen** zur Erörterung folgender Tagesordnungspunkte einberufen wurde:

che il Consiglio comunale è stato convocato in seduta ordinaria per il giorno **lunedì, 27.04.2026, alle ore 20:00, nella grande sala riunioni del municipio di Laion** per la trattazione dei seguenti punti dell'ordine di giorno:

- 1) Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 23.02.2026
- 2) Genehmigung des Durchführungsplans für das Mischgebiet M1 "Ischgler" in Lajen/Albions
- 3) Abänderung des Bauleitplans/Landschaftsplans/Gemeindeplans für Raum und Landschaft (GPlanRL) - Ausweisung einer Zone für öffentliche Einrichtungen "Sportanlagen" mit Reduzierung einer landschaftlichen Schutzbindung auf der G.p. 2373 K.G. Lajen sowie Eintragung eines Fußgängerweges auf der G.p. 5079 KG Lajen, samt Änderung der Durchführungsbestimmungen
- 4) Abänderung des Bauleitplans/Gemeindeplans für Raum und Landschaft (GPlanRL) - Änderung des Art. 16 der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan „Zone für öffentliche Einrichtungen - Verwaltung und öffentliche Dienstleistungen“
- 5) Bestätigung der Gültigkeit des Bauleitplanes der Gemeinde Lajen
- 6) Abänderung des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Lajen - Herabstufung der Wassergefahr im Bereich der B.p. 1009, G.p. 3505/6 K.G. Lajen
- 7) Sanierung der Wohnungen in der
- 1) Approvazione del verbale della seduta del 23.02.2026
- 2) Approvazione del piano di attuazione per la zona mista M1 "Ischgler" a Laion/Albions
- 3) Modifica al Piano urbanistico/Piano paesaggistico/Piano comunale per il territorio e il paesaggio (PCTP) - individuazione di una zona per strutture pubbliche "impianti sportivi" con riduzione di un vincolo paesaggistico sulla p.f. 2373 C.C. Laion nonché iscrizione di un percorso pedonale sulla p.f. 5079 C.C. Laion, con modifica delle norme di attuazione
- 4) Modifica al Piano urbanistico/Piano comunale per il territorio e il paesaggio (PCTP) - modifica dell'art. 16 delle norme di attuazione "zona per attrezzature collettive - amministrazione e servizi pubblici"
- 5) Conferma dell'efficacia del Piano urbanistico del Comune di Laion
- 6) Modifica al piano delle zone di pericolo - riduzione del pericolo idraulico sulla p.ed. 1009, p.f. 3505/6 C.C. Laion
- 7) Risanamento dei alloggi presso la Scuola

- |   |  |
|---|--|
| Grundschule Albions: Genehmigung der vorbereitenden Dokumente zur Planung öffentlicher Arbeiten im Sinne von Art. 12 Abs. 1 Buch. f) der Satzung der Gemeinde   | elementare Albions: Approvazione dei documenti preparatori per la pianificazione di lavori pubblici ai sensi dell'art. 12 co. 1 lett. f) dello statuto comunale  |
| 8) Fußgängerübergang Ried Vogelweide SS242dir km 7+200 (auf Gütern Dritter): Genehmigung der vorbereitenden Dokumente zur Planung öffentlicher Arbeiten im Sinne von Art. 12 Abs. 1 Buch. f) der Satzung der Gemeinde | 8) Passaggio pedonale Novale Vogelweide SS242 dir km 7+200 (su beni di terzi): Approvazione dei documenti preparatori per la pianificazione di lavori pubblici ai sensi dell'art. 12 co. 1 lett. f) dello statuto comunale |
| 9) Feuerwehrdienst: Genehmigung der Abschlussrechnung des Finanzjahres 2025 der Freiwilligen Feuerwehr Lajen  | 9) Servizio antincendi: Approvazione del conto consuntivo dell'esercizio finanziario 2025 del Corpo Volontario Vigili del Fuoco Lajen  |
| 10)Feuerwehrdienst: Genehmigung der Abschlussrechnung des Finanzjahres 2025 der Freiwilligen Feuerwehr St.Peter/Lajen   | 10)Servizio antincendi: Approvazione del conto consuntivo dell'esercizio finanziario 2025 del Corpo Volontario Vigili del Fuoco S.Pietro/Laion   |
| 11)Feuerwehrdienst: Genehmigung der Abschlussrechnung des Finanzjahres 2025 der Freiwilligen Feuerwehr Albions/Lajen  | 11)Servizio antincendi: Approvazione del conto consuntivo dell'esercizio finanziario 2025 del Corpo Volontario Vigili del Fuoco Albions/Laion  |
| 12)Genehmigung der Abschlussrechnung 2025 und Nichterstellung des konsolidierten Haushaltes in Bezug auf das Geschäftsjahr 2025   | 12)Approvazione del rendiconto della gestione 2025 e non predisposizione del bilancio consolidato con riferimento all'esercizio 2025   |
| 13)Haushaltsänderung Nr.10/2026: Bilanzausgleich und Anpassung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD)  | 13)Variazione al bilancio di previsione n. 10/2026: Assestamento del bilancio e adeguamento contestuale del documento unico di programmazione (DUPs)   |
| 14)Haushaltsänderung Nr. 9/2026 und Anpassung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD)   | 14)Variazione al bilancio di previsione n. 9/2026 e adeguamento contestuale del documento unico di programmazione (DUPs)   |
| 15)Ernennung des Rechnungsprüfers der Gemeinde Lajen für den Zeitraum vom 01.06.2026 bis zum 31.05.2029   | 15)Nomina del revisore dei conti del Comune di Laion per il periodo dal 01.06.2026 al 31.05.2029   |
| 16)Abänderung der Verordnung über die Zuweisung der Flächen für den geförderten Wohnbau   | 16)Variazione del regolamento per l'assegnazione delle aree destinate all'edilizia abitativa agevolata.  |
| 17)Genehmigung der Vereinbarung zwischen den Gemeinden Lajen und Waidbruck über die zwischengemeindliche Zusammenarbeit in den Mensa- und der Reinigungsdiensten  | 17)Approvazione della convenzione tra i Comuni di Laion e di Ponte Gardena per la collaborazione intercomunale riguardante i servizi di mensa e di pulizia   |
| 18)Allfälliges  | 18)Varie   |

Lajen/Laion, 17/04/2026

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO

*Dr. Stefan Leiter*

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**

dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift. documento amministrativo informatico originale.

Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt. Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.